

# NĚMECKO-ČESKÝ SLOVNÍK

## Der menschliche Körper II

Achsel, die	podpaží
Augenbrauen, die	obočí
Bart, der	vousy
Brust, die	hruď
Ellbogen, der	loket
Handgelenk, das	zápěstí
Kinn, das	brada
Knöchel, der	kotník
Lippen, die	rtý
Nabel, der	pupek
Oberschenkel, der	stehno
Schnurrbart, der	knír
Stirn, die	čelo
Wade, die	lýtko
Wange, die	tvář
Wimpern, die	řasy
Zunge, die	jazyk

## Erste Hilfe

Apotheke, die	lékárna
Arzt, der	lékař
Bauchschmerzen, die	bolest břicha
Blut, das	krev
Erkältung, die	nachlazení
Fieber, das	horečka
Gips, der	sádra
Halbschmerzen, die	bolesti v krku
Husten, der	kašel
Kopfschmerzen, die	bolesti hlavy
Krankenhaus, das	nemocnice
Krankenpflegerin, die	zdravotní sestra
Krankenwagen, der	sanitka
Medikamente, die	léky
Pflaster, das	náplast
Sonnenbrand, der	spálení od slunce
Verband, der	obvaz
Wunde, die	rána, poranění
Zahnschmerzen, die	bolesti zubu

## Maße und Mengen

Becher, der	kelímek
Dose, die	plechovka, konzerva

Flasche, die	láhev
Glas, das	sklenice
Gramm, das	gram
Kasten, der	baso, bedna
Kilo, das	kilo
Kilometer, der	kilometr
Liter, der	litr
Meter, der	metr
Packung, die	balení, obal
Päckchen, das	balíček
Pfund, das	půl kila
Schachtel, die	krabice, krabička
Scheibe, die	plátek, krajíc
Tafel, die	tabulka
(Tee)beutel, der	(čajový) sáček
Tube, die	tuba
Tüte, die	sáček
Zentimeter, der	centimetr

## Blumen und Bäume

Alpenveilchen, das	brambořík
Birke, die	bříza
Eiche, die	dub
Iris, die	kosatec
Kastanienbaum, der	kaštan
Maiglöckchen, das	konvalinka
Margerite, die	kopretina, sedmikráska
Orchidee, die	orchidej
Osterglocke, die	narcis
Rose, die	růže
Sonnenblume, die	slunečnice
Tanne, die	jedle
Tulpe, die	tulipán
Veilchen, das	fialka
Weide, die	vrba
Zypresse, die	cypřiš

## Květiny a stromy

## Das Auto

Autotür, die	dveře od auta
Blinker, der	směrové světlo
Fenster, das	okno
Hupe, die	klakson
Kofferraum, der	zavazadlový prostor

## Auto

Kotflügel, der	blatník	(bezpečnost	<b>Kommandant, der</b>	kapitán
Motor, der	motor	<b>Kontrollturm, der</b>	řídící věž	
Nummernschild, das	poznávací značka	<b>Landung, die</b>	přistání	
Pedal, das	pedál	<b>Notausgang, der</b>	nouzový východ	
Reifen, der	pneumatika	<b>Platz, der</b>	sedadlo	
Rückspiegel, der	zpětné zrcátko	<b>Sicherheitskontrolle, die</b>	bezpečnostní kontrola	
Schalthebel, der	řadicí páka	<b>Start, der</b>	vzlet, odlet	
Scheibenwischer, der	stěrač	<b>Startbahn, die</b>	startovací dráha	
Scheinwerfer, die	světlomety	<b>Stewardess, die</b>	letuška	
Sicherheitsgurt, der	bezpečnostní pás	<b>Tragfläche, die</b>	křídlo	
Sitz, der	sedadlo			
Steuerrad, das	volant			
Stoßstange, die	nárazník			
Windschutzscheibe, die	čelní sklo			

## Der Bahnhof und die Züge

### Nádraží a vlaky

Anzeigetafel, die	informační tabule
Auskunft, die	informace
Bahnhofsvorsteher, der	přednosta stanice
Fahrkarte, die	jízdenka
Fahrkartenschalter, der	jízdenková pokladna
Fenster, das	okno
Gang, der	chodba
Gepäckaufbewahrung, die	úschovna zavazadel
Gleis, das	kolej
Kofferkuli, der	vozik na zavazadla
Kontrolleur, der	revizor
Liegeplatz, der	lehátko
Lokomotive, die	lokomotiva
Platz, der	místo, sedadlo
Schlafwagen, der	lůžkový vůz
Speisewagen, der	jídelní vůz
Wagen, der	vagon
Wartesaal, der	čekárna
Zug, der	vlak

## Der Flughafen und das Flugzeug

### Letiště a letadlo

Abfertigung, die	odbavení
Ausweis, der	průkaz
Bordkarte, die	palubní lístek
Fenster, das	okno
Flugsteig, der	odbavovací plocha
Flugzeug, das	letadlo
Gang, der	chodba
Gepäck, das	zavazadlo, zavazadla
Gepäckausgabe, die	výdej zavazadel
Gurt, der	pás

## Im Hotel

## V hotelu

<b>Doppelzimmer, das</b>	dvoulůžkový pokoj
<b>Einzelzimmer, das</b>	jednolůžkový pokoj
<b>Halbpension, die</b>	polopenze
<b>Hotelbar, die</b>	hotelový bar
<b>Klimaanlage, die</b>	klimatizace
<b>Konferenzraum, der</b>	zasedací síň
<b>Lobby, die</b>	hala hotelu, foyer
<b>Minibar, die</b>	minibar
<b>Parkplatz, der</b>	parkoviště
<b>Portier, der</b>	vrátný
<b>Rezeption, die</b>	recepce
<b>Swimmingpool, der</b>	plavecký bazén
<b>Speisesaal, der</b>	jídelna
<b>Tennisplatz, der</b>	tenisový kurt
<b>Vollpension, die</b>	plná penze
<b>Zimmerschlüssel, der</b>	klíč od pokoje

## Die Musik

## Hudba

<b>Akkordeon, das</b>	akordeon, tahací harmonika
<b>CD, die</b>	CD-disk, kompaktní disk
<b>Cello, das</b>	čelo, cello
<b>Dirigent, der</b>	dirigent
<b>Flöte, die</b>	flétna
<b>Geige, die</b>	housle
<b>Gitarre, die</b>	kytara
<b>Kapelle, die</b>	kapela
<b>Keyboard, das</b>	klávesy
<b>Klavier, das</b>	klavír
<b>Kontrabass, der</b>	kontrabas
<b>Konzert, das</b>	koncert
<b>Note, die</b>	nota
<b>Orchester, das</b>	orchestr
<b>Partitur, die</b>	partitura, notový zápis
<b>Rockgruppe, die</b>	rocková skupina
<b>Saxofon, das</b>	saxofon
<b>Sänger, der</b>	zpěvák

Schlagzeug, das	bicí nástroje	Handy, das	mobilní telefon
Trompete, die	trumpeta	Laptop, das	notebook
		Radio, das	rádio
		Satellitenantenne, die	satelitní anténa
<b>Kino und Theater</b>	<b>Kino a divadlo</b>	Scanner, der	skener
Bühne, die	jeviště	Stereoanlage, die	stereoaparatura
Film, der	film	Taschenrechner, der	kalkulačka
Karte, die	vstupenka, lístek	Telefon, das	telefon
Kasse, die	pokladna	Videokamera, die	videokamera
Leinwand, die	promítací/projekční plátno	Walkman, der	walkman
Loge, die	lóže	<b>Sport II</b>	<b>Sport II</b>
Parkett, das	přízemí	Baseball, der	baseball
Plakat, das	plakát	Bobfahren, das	jízda na bobech
Platz, der	sedadlo	Boxen, das	box
Rang, der	balkon	Eishockey, das	lední hokej
Regisseur, der	režisér	Football, der	americký fotbal
Plakat, das	plakát	Gewichtheben, das	vzpírání
Vorhang, der	opona	Hochsprung, der	skok do výšky
		Hürdenlauf, der	překážkový běh
		Karate, das	karate
<b>Das Fernsehen</b>	<b>Televize</b>	Langlaufen, das	lyžování na běžkách
Antenne, die	anténa	Motorradrennen, das	motocyklové závody
Dokumentarfilm, der	dokumentární film	Rudern, das	veslování
Fernbedienung, die	dálkový ovladač	Squash, das	squash
Fernseher, der	televizor	Tischtennis, das	stolní tenis
DVD-Player, der	DVD-přehrávač	Turnspringen, das	skoky z věže (do vody)
Nachrichten, die	zprávy	Weitsprung, der	skok do dálky
Programmzeitschrift, die	časopis s programy (rozhlasu, televize)	Windsurfen, das	surfování
Quiz, das	kvíz		
Spielfilm, der	hraný film	<b>Alltägliche Handlungen</b>	<b>Každodenní činnosti</b>
Sportsendung, die	sportovní pořad	ausschalten	vypínat, zhasnout
Unterhaltungs- sendung, die	zábavný pořad	einschalten	zapínat
Videokassette, die	videokazeta	finden	najít, nacházet
Videorecorder, der	videorekordér	hinaufgehen	jít nahoru
Werbepot, der	reklamní spot	hinausgehen	jít ven, vycházet
Wettervorhersage, die	předpověď počasí	hineingehen	jít dovnitř, vcházet
Zeichentrickfilm, der	kreslený film	hinuntergehen	jít dolů
		nehmen	brát, vzít
<b>Technologie</b>	<b>Technologie</b>	putzen	čistit
Anrufbeantworter, der	telefonní záznamník	schicken	posílat
Autoradio, das	autorádio	sich schminken	líčit se
CD-Player, der	CD-přehrávač	suchen	hledat
Computer, der	počítač	telefonieren	telefonovat
Drucker, der	tiskárna	unterschreiben	podepsat, podepisovat
Fax, der	fax	warten	čekat
Fotoapparat, der	fotoaparát	waschen	prát
Fotokopierer, der	fotokopírka	winken	mávat
		zahlen	platit



